

| | | | |
|--|------------|---|------------|
| OSTRZEŻENIA | 170 | Użytkowanie akcesoriów | 179 |
| Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa | 170 | Użytkowanie płyty | 179 |
| Montaż | 173 | CZYSZCZENIE I KONSERWACJA | 180 |
| Przeznaczenie urządzenia | 175 | Czyszczenie płyty kuchennej | 180 |
| Instrukcja obsługi | 176 | Czyszczenie płyty | 181 |
| Odpowiedzialność producenta | 176 | Co robić, jeżeli... | 181 |
| Tabliczka znamionowa | 176 | MONTAŻ | 182 |
| Utylizacja | 176 | Podłączenie gazu | 182 |
| Dane techniczne dotyczące efektywności energetycznej | 176 | Rodzaj gazu i Kraje | 184 |
| Oszczędność energii | 176 | Tabele danych palników i dysz (modele 60 cm 4 strefy) | 185 |
| Jak czytać instrukcje obsługi | 177 | Tabele danych palników i dysz (modele 60 cm 3 strefy, 70-90 cm) | 186 |
| OPIS | 177 | Podłączanie do instalacji elektrycznej | 187 |
| Opis ogólny | 177 | Wycięcie blatu | 187 |
| Akcesoria | 178 | Zabudowa | 189 |
| UŻYTKOWANIE | 178 | Mocowanie do mebla w formie zabudowy | 189 |
| Środki ostrożności | 178 | Instrukcje dla montażysty | 190 |
| Czynności wstępne | 178 | | |

Zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji, ponieważ zawiera ona wskazówki, dzięki którym możliwe będzie zachowanie estetyki i funkcjonalności zakupionego urządzenia. Dodatkowe informacje o produkcie dostępne na stronie: www.smeg.com.

Instrukcje te obowiązują wyłącznie w krajach przeznaczenia podanych na tabliczce z danymi przymocowanej do urządzenia.

Niniejsza płyta kuchenna do zabudowy należy do klasy 3.

OSTRZEŻENIA

Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Obrażenia osób

- Urządzenie i jego dostępne elementy stają się bardzo gorące podczas użytkowania. Trzymać urządzenie z dala od dzieci.
- Podczas użytkowania chronić dłonie za pomocą rękawic termicznych.
- Nie należy nigdy próbować gasić płomienia lub pożaru wodą; wyłączyć urządzenie i

- nakryć płomień pokrywą lub ognioodporną narzutą.
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach psychofizycznych lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, o ile pozostają one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i związanych z nim

- potencjalnych zagrożeń.
- Urządzenie nie służy do zabawy.
 - Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia bez stałej opieki osoby dorosłej.
 - Nie pozwól dzieciom poniżej 8 roku życia na zbliżanie się do funkcjonującego urządzenia.
 - Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
 - Upewnić się, że korony znajdują się na swoim miejscu oraz posiadają nakładki.
 - Nie dotykać ani nie czyścić powierzchni płyty grzewczej podczas działania.
 - Należy stale nadzorować proces gotowania. Proces krótkiego pieczenia należy stale nadzorować.
 - UWAGA: Gotowanie bez nadzoru żywności zawierającej tłuszcz i/lub oleje może być niebezpieczne i wywołać pożar.
 - W przypadku podgrzania tłuszcz i olej mogą się zapalić. Podczas przygotowywania posiłków z użyciem oleju lub tłuszczu zaleca się pozostanie w kuchni. Jeżeli tłuszcz lub olej zapalą się nie gasić ognia wodą. Przykryć garnek pokrywką i wyłączyć strefę grzewczą.
 - Podczas gotowania nie kłaść na powierzchni grzewczej metalowych przedmiotów, takich jak naczynia lub sztucce, ponieważ mogłyby się nagrzać.
 - UWAGA: gotowanie bez nadzoru na kuchence z tłuszczem lub olejem może być niebezpieczne i wywołać pożar. NIGDY nie próbować gasić pożaru wodą, lecz wyłączyć urządzenie, a następnie przykryć płomień na przykład pokrywką lub kocem.
 - Do gotowania nie używać puszek, zamkniętych pojemników lub pojemników z tworzywa sztucznego.
 - Nie należy wkładać ostro zakończonych metalowych przedmiotów (sztucce lub przyrządy) do szczelin urządzenia.
 - Nie stosować lub przechowywać łatwopalnych materiałów w pobliżu urządzenia lub bezpośrednio pod płytą kuchenną.
 - Po zakończeniu użytkowania wyłączyć palniki.
 - Nigdy nie ciągnąć za przewód, aby wyjąć wtyczkę (jeśli obecny).
 - W POBLIŻU FUNKCJONUJĄCEGO URZĄDZENIA NIE WOLNO UŻYWAĆ PUSZEK SPRAY.

- NIE WPROWADZAĆ ZMIAN W URZĄDZENIU.
- Przed jakąkolwiek interwencją na urządzeniu (montaż, konserwacja, ustawienie lub przesunięcie) zawsze należy wyposażyć się w odpowiednie środki ochrony indywidualnej.
- Nie przeprowadzać operacji czyszczenia, gdy urządzenie jest jeszcze gorące lub podczas jego działania.
- Przed każdą czynnością na urządzeniu odłączyć główne zasilanie elektryczne.
- Nigdy nie próbować naprawiać urządzenia samodzielnie lub bez pomocy wykwalifikowanego technika.
- W celu zapobiegania wszelkim niebezpieczeństwom, jeśli przewód zasilania elektrycznego jest uszkodzony, należy natychmiast skontaktować się z serwisem technicznym, który dokona jego wymiany.
- Jeżeli pojawią się rysy, pęknięcia lub powierzchnia płyty szklanej całkowicie pęknie, należy natychmiast wyłączyć urządzenie. Odłączyć zasilanie elektryczne i skontaktować się z Serwisem Technicznym.
- UWAGA: Używanie gazowego urządzenia do gotowania, prowadzi do wytwarzania ciepła, wilgoci i

- produktów spalania w pomieszczeniu, w którym jest ono zainstalowane. Upewnić się, że zapewniona jest odpowiednia wentylacja, zwłaszcza gdy urządzenie jest w użyciu: utrzymywać otwarte naturalne otwory wentylacyjne lub zainstalować urządzenie do wentylacji mechanicznej.
- Intensywne i długotrwałe użytkowanie urządzenia może wymagać dodatkowej wentylacji, na przykład otwarcia okna lub bardziej efektywnej wentylacji, na przykład poprzez zwiększenie mocy ewentualnego mechanicznego systemu wyciągowego.
 - W ŻADNYM RAZIE NIE UŻYWAĆ URZĄDZENIA DO OGRZEWANIA POMIESZCZEŃ.
 - Przykrycia lub pokrywki, również innych producentów, nie są odpowiednie do stosowania w tym urządzeniu.

Uszkodzenie urządzenia

- Nie stosować ściernych ani agresywnych detergentów (np. produktów w proszku, odplamiaczy i metalowych gąbek) na częściach szklanych.
- Ewentualnie używać drewnianych lub plastikowych narzędzi.

- Nie siadać na urządzeniu.
- Szklanej powierzchni nie należy używać jako blatu.
- Nie używać urządzenia jako blatu.
- Nie zatykać otworów, szczelin wentylacyjnych i odprowadzających ciepło.
- Nie używać płyty kuchennej, jeżeli w zamontowanym pod nią piekarniku trwa proces pirolizy.
- Nie stosować strumieni pary do czyszczenia urządzenia.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas przyrządzania potraw, które mogą wydzielać tłuszcz lub olej. Podgrzany tłuszcz i olej mogą się zapalić. Zachować maksymalną ostrożność.
- Niebezpieczeństwo pożaru: nie zostawiać przedmiotów na powierzchniach gotowania.
- Garnki i patelnie grillowe należy umieścić wewnątrz obwodu płyty kuchennej.
- Dno wszystkich garnków musi być płaskie i gładkie.
- W przypadku przelania lub wylania usunąć płyn z płyty kuchennej.
- Nie używać garnków/patelni grillowych z terakoty, ceramiki lub steatytu.
- Nie wylewać na płytę kwaśnych substancji takich jak sok z cytryny lub ocet.
- Nie wysypywać cukru lub słodkich mieszanek na płytę podczas jej użytkowania.
- Podczas gotowania nie kłaść na płycie materiałów lub substancji, które mogłyby się rozpuścić lub zapalić (papier, plastik lub folia aluminiowa).
- Nie stawiać pojemników bezpośrednio na palnikach.
- Nie kłaść pustych garnków i patelni na włączonych palnikach.
- Nie stosować materiałów chropowatych, ściernych ani ostrych metalowych skrobaków.
- Nie stosować produktów czyszczących zawierających chlor, amoniak lub wybielacze na częściach stalowych lub wykończonych powłoką metalową (np. anodowane, niklowane, chromowane).
- Nie myć w zmywarce zdejmowanych części takich jak kratki, korony i nakładki.
- To urządzenie nie zostało zaprojektowane do działania z zewnętrznymi programatorami czasowymi lub z systemami zdalnego sterowania.
- Niniejsze urządzenie może być użytkowane na maksymalnej wysokości 2000 metrów nad poziomem morza.

Montaż

- **NINIEJSZEGO URZĄDZENIA NIE MOŻNA MONTOWAĆ**

NA ŁODZIACH I W PRZYCZEPACH KEMPINGOWYCH.

- Niniejszego urządzenia nie można instalować nad zmywarką.
- Z pomocą drugiej osoby umieścić urządzenie w meblu.
- Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się, że lokalne warunki dystrybucji (rodzaj i ciśnienie gazu) oraz regulacja urządzenia są kompatybilne.
- Niniejsze urządzenie nie jest podłączone do systemu odprowadzającego produkty spalania. Należy je zainstalować i podłączyć zgodnie z obowiązującymi wymogami instalacyjnymi. Należy zwrócić szczególną uwagę na zalecenia dotyczące wentylacji.
- Ustawienia dla omawianego urządzenia wskazano na etykiecie regulacji gazu.
- Podłączenie gazowe powinno być wykonane przez wykwalifikowany personel.
- Podłączenie elektryczne powinno być wykonane przez wykwalifikowany personel techniczny.
- Przy podłączeniu za pomocą giętkiego przewodu długość instalacji nie może przekraczać 2 metrów w przypadku giętkich stalowych przewodów oraz 1,5 metra w

- przypadku gumowego węża.
- Przewody przyłączeniowe gazu nie mogą stykać się z ruchomą częścią modułu do zabudowy (np. z szufladą) i nie mogą przebiegać w miejscach, w których mogłyby być narażone na zgniecenia.
- Gdzie wymagane, wyregulować ciśnienie zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Po każdej interwencji sprawdzić moment dokręcenia przyłączy gazowych; musi się zawierać w przedziale od 10 Nm do 15 Nm.
- Po zamontowaniu sprawdzić ewentualne wycieki za pomocą wody z mydłem, nigdy nie stosować ognia.
- Sprawdzić, czy mebel posiada wymagane otwory.
- Sprawdzić, czy materiał z którego wykonany jest mebel jest odporny na wysoką temperaturę.
- Montaż i naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Należy obowiązkowo wykonać uziemienie, zgodnie z normami bezpieczeństwa dotyczącymi instalacji elektrycznych.
- Używać przewodów odpornych na temperaturę co

- najmniej 90 °C.
- Przeciągnąć kabel zasilający w tylnej części mebla. Uważać, aby nie zetknął się z dolną obudową płyty kuchennej lub ewentualnie znajdującym się pod nią piekarnikiem.
 - Uważać podczas podłączania dodatkowych urządzeń elektrycznych. Kable podłączeniowe nie mogą dotykać gorących stref grzewczych.
 - Moment dokręcenia śrub przewodów zasilających listwy zaciskowej powinien wynosić 1,5 - 2 Nm.
 - Instalacja i ewentualna wymiana kabla elektrycznego może być wykonana wyłącznie przez wykwalifikowany personel techniczny.
 - W celu zapobiegania wszelkim niebezpieczeństwom, jeśli przewód zasilania elektrycznego jest uszkodzony, należy natychmiast skontaktować się z serwisem technicznym, który dokona jego wymiany.
 - Przed jakąkolwiek interwencją na urządzeniu (montaż, konserwacja, ustawienie lub przesunięcie) zawsze wyposażyć się w odpowiednie środki ochrony indywidualnej.
 - Przed każdą czynnością na urządzeniu odłączyć główne zasilanie elektryczne.
 - Umożliwić odłączenie urządzenia po instalacji, za pomocą dostępnej wtyczki lub wyłącznika w przypadku stałego podłączenia.
 - Dostarczyć na linii zasilania urządzenie, które zapewni odłączenie od sieci omnipolarnej, z odległością otwarcia styków umożliwiającą całkowite odłączenie w warunkach kategorii przepięciowej III, zgodnie z wymogami instalacyjnymi.
 - Ocena prawidłowego działania urządzenia (obrót pokręteł, ustawienie kratki itp.) musi być przeprowadzana z urządzeniem zainstalowanym i przymocowanym do mebla.
 - Urządzenia tego nie zaprojektowano z myślą o spalaniu gazów zawierających tlenek węgla czy inne toksyczne składniki, a jedynie gazów wymienionych w normie EN 437 i podanych na tabliczce znamionowej oraz w powiązanej instrukcji obsługi.

Przeznaczenie urządzenia

Urządzenie jest przeznaczone do pieczenia potraw w warunkach domowych. Każde inne użycie jest nieprawidłowe. Ponadto nie należy go używać:

- w kuchni przeznaczonej dla

personelu sklepów, biur i innych środowisk pracy;

- w gospodarstwach rolnych/agroturystycznych;
- przez klientów w hotelach, motelach i podobnych obiektach typu mieszkalnego;
- w pensjonatach typu B&B.

Instrukcja obsługi

- Niniejsza instrukcja stanowi integralną część urządzenia i powinna być przechowywana w całości oraz w zasięgu użytkownika przez cały okres eksploatacji urządzenia.
- Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Do wyjaśnień zawartych w niniejszej instrukcji dołączono rysunki, na których wskazano to, co pojawia się na wyświetlaczu. Mimo wszystko, należy pamiętać, że urządzenie może nie posiadać zaktualizowanej wersji programu i dlatego też to, co wyświetla się na urządzeniu może się różnić od tego, co wskazano na rysunkach w niniejszej instrukcji.

Odpowiedzialność producenta

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody osobowe lub rzeczowe powstałe w wyniku:

- użycia urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem;
- nieprzestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji użytkownika;
- naruszenia chociaż jednej części urządzenia;
- używania nieoryginalnych części zamiennych.

Tabliczka znamionowa

Tabliczka znamionowa zawiera dane techniczne, numer seryjny i oznaczenie. Nie wolno zdejmować tabliczki znamionowej.

Utylizacja



Niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą europejską WEEE (2012/19/UE), dlatego po zakończeniu jego eksploatacji nie należy go wyrzucać wraz z

innymi odpadami.

Urządzenie nie zawiera substancji w ilości niebezpiecznej dla zdrowia i środowiska, zgodnie z obowiązującymi dyrektywami europejskimi.



Napięcie elektryczne Niebezpieczeństwo porażenia prądem

- Odłączyć główne zasilanie elektryczne.
- Odłączyć kabel zasilający od instalacji elektrycznej.

Aby dokonać utylizacji urządzenia należy:

- Odciąć kabel zasilania elektrycznego i usunąć go.
- Powierzyć urządzenie odpowiednim centrom selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub oddać sprzedawcy w momencie zakupu podobnego urządzenia.

Opakowanie urządzenia zostało wykonane z materiałów, które nie zanieczyszczają środowiska i nadają się do recyklingu.

- Materiały z opakowania należy oddać do odpowiednich punktów selektywnej zbiórki odpadów.



Opakowania z tworzyw sztucznych Niebezpieczeństwo uduszenia się

- Nie pozostawiać opakowania i jego elementów bez nadzoru.
- Dzieci nie powinny bawić się plastikowymi torebkami z opakowania.

Dane techniczne dotyczące efektywności energetycznej

Informacje zgodnie z europejskim rozporządzeniem dotyczącym ekoprojektu zawarte są w oddzielnym dokumencie dołączonym do instrukcji produktu.

Dane te znajdują się w „Karcie informacyjnej produktu”, którą można pobrać ze strony internetowej na stronie poświęconej danemu produktowi.

Oszczędność energii

- Podczas zakupu garnka sprawdzić, czy wskazana średnica odnosi się do dna, czy do jego górnej części, która zazwyczaj jest zawsze większa od średnicy dna.
- Podczas przygotowywania dań, które

wymagają długiego gotowania można oszczędzić czas i energię stosując garnek ciśnieniowy, który pozwala zachować większą ilość witamin i minerałów w przyrządzanym posiłku.

- Upewnić się, że garnek ciśnieniowy zawiera wystarczającą ilość płynu, ponieważ przegrzanie wynikające z jego braku mogłoby uszkodzić zarówno garnek jak i strefę grzewczą.
- Jeżeli możliwezawsze przykryć garnek odpowiednią dla niego pokrywką.
- Wybrać garnek odpowiedni do ilości przyrządzanego produktu. Duży i na pół

pusty garnek wiąże się z niepotrzebną utratą energii.

Jak czytać instrukcję obsługi

W instrukcji zastosowano następujące symbole ułatwiające czytanie:



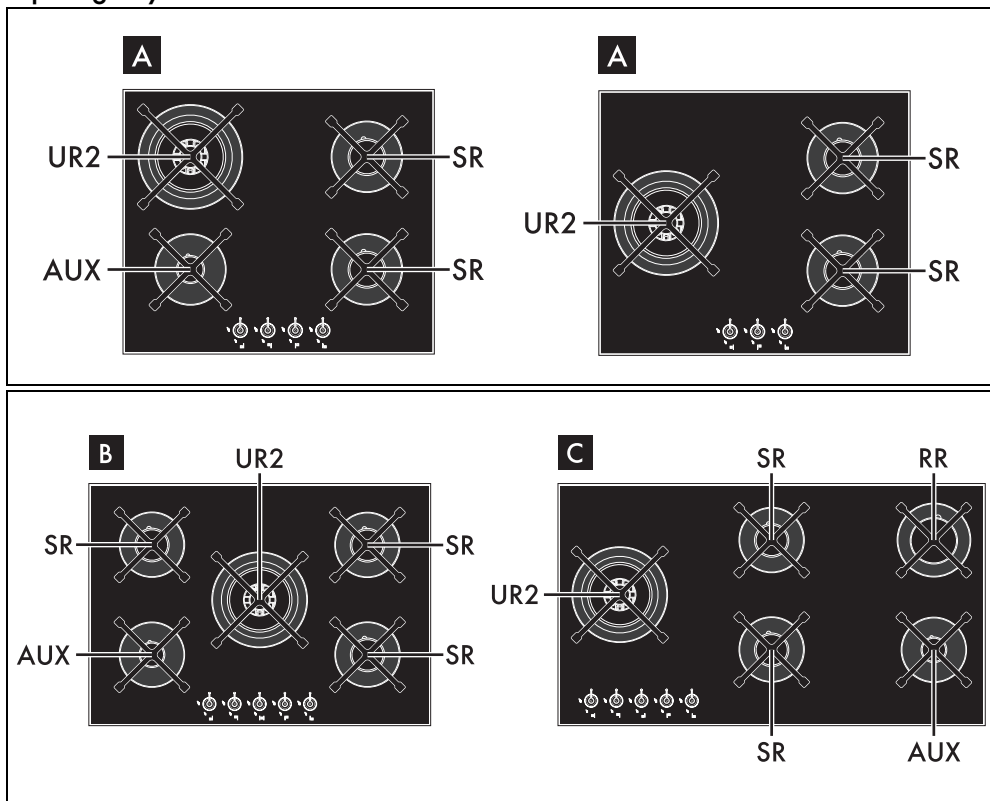
Ostrzeżenie/Uwaga



Informacja/Wskazówka

OPIS

Opis ogólny



AUX: Palnik pomocniczy

SR: Palnik Pół-szybki

RR: Palnik Szybki Ograniczony







UR/UR2: Palnik ultraszybki

A: Modele 60 cm.





B: Modele 72 cm.

C: Modele 90 cm.

Gazowe strefy grzewcze

-  Przednia lewa strefa
-  Tylna lewa strefa
-  Tylna prawa strefa
-  Przednia prawa strefa
-  Strefa środkowa
-  Środkowa lewa strefa

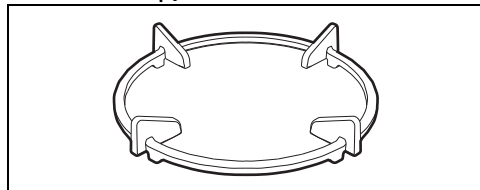
Pokręta palników

Do włączania i regulowania palników płyty. Aby włączyć dane palniki wcisnąć i przekręcić pokrętko w lewo na wartość . Przekręcać pokrętko w zakresie od maksimum  do minimum , aby wyregulować płomień. Przywrócić pokrętko na pozycję , aby wyłączyć palniki.

Aksesoria

- W niektórych modelach nie są dostępne wszystkie akcesoria.
- Akcesoria, które mają styczność z żywnością są wykonane z odpowiednich materiałów, zgodnych z obowiązującymi normami.
- Oryginalne akcesoria dostarczane z urządzeniem lub opcjonalnie można zamówić w autoryzowanych centrach serwisowych. Należy używać tylko oryginalnych akcesoriów producenta.


Kratka redukująca



Przydatna podczas stosowania patelni Wok.

UŻYTKOWANIE

Środki ostrożności

 Patrz Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

Wyciek gazu może doprowadzić do wybuchu.

W razie zapachu gazu lub pojawienia się usterek na instalacji gazowej:

- Natychmiast zamknąć dopływ gazu lub zawór butli gazowej.
- Natychmiast zgasić każdy wolny płomień i papierosy.
- Nie włączać wyłączników prądu lub urządzeń i nie wyjmować wtyczek z gniazdek. Nie używać telefonów lub telefonów komórkowych wewnątrz budynku.
- Otworzyć okna i wywietrzyć pomieszczenie.
- Wezwać serwis techniczny lub dostawcę gazu.


Nieprawidłowe funkcjonowanie

Każdy z poniższych warunków należy uznać za nieprawidłowe funkcjonowanie, które wymaga interwencji:

- Nieprawidłowe włączenie palników.

- Trudności w utrzymaniu włączenia palników.
- Wyłączanie się palników podczas funkcjonowania.
- Trudności w przekręceniu kurków gazowych.

Czynności wstępne

 Patrz Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

- Usunąć ewentualną folię ochronną znajdującą się na zewnątrz lub wewnątrz urządzenia lub akcesoriów (jeżeli są obecne).
- Usunąć ewentualne etykiety (z wyjątkiem tabliczki z danymi technicznymi).

Praktyczne porady dotyczące stosowania płyty

Aby uzyskać lepsze osiągi palników i minimalne zużycie gazu oraz, aby płomień nie przypalał boków garnka należy stosować naczynia z pokrywką i o wymiarach odpowiednich do palnika. W momencie wrzenia obniżyć płomień, aby płyn nie wykypiał.

Użyteczne średnice naczyń

| Palnik | Średnica naczynia |
|----------|-------------------|
| AUX | 7 - 18 cm |
| SR | 10 - 24 cm |
| R - RR | 20 - 26 cm |
| UR - UR2 | 20 - 26 cm |

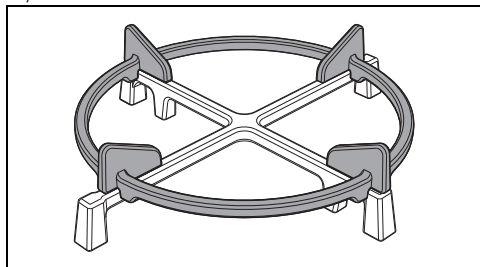
Użytkowanie akcesoriów

Kratka redukująca



- Nie używać kratki redukującej w modelach A 60 cm.
- Używać kratki redukującej jedynie na palniku UR2.
- Jeśli kratka redukująca ma być używana w modelach B 72 cm, na pozostałych palnikach nie można umieszczać innych pojemników.

Kratki redukujące należy umieścić na kratkach płyty. Upewnić się, że są dobrze wyśrodkowane.

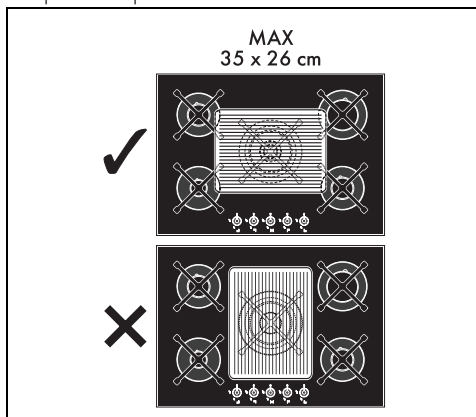


Ostrzeżenia dotyczące stosowania patelni grillowych

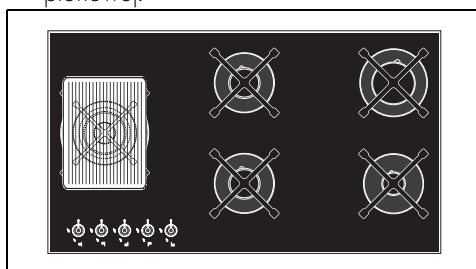
Podczas używania patelni grillowej należy się zastosować do niektórych środków ostrożności:

- Na modelach 60 cm można używać patelni grillowych o wymiarach gwarantujących, po ustawieniu ich na palniku, utrzymanie w zakresie obwodu płyty i w bezpiecznej odległości od pokręteł.
- Na modelach 70 cm używać patelni grillowej o maksymalnych wymiarach około 35 x 26 cm, którą można postawić wyłącznie na palniku UR2, w pozycji

poziomej.




- W modelach 90 cm umieścić patelnię grillową tylko na palniku UR2 w pozycji pionowej.



- Można podgrzewać puste patelnie grillowe przez maksymalnie 5 minut. Następnie położyć na nich produkty i kontynuować przyrządzanie posiłku przez nie dłużej niż 40 minut.
- Jeżeli stosuje się patelnię grillową wykonaną z ogniotrwałego materiału (żeliwo, kamieni do pieczenia lub terakoty) ograniczyć jej użytkowanie do maksimum 20 minut i zmniejszyć do minimum moc palnika, w przypadku długotrwałego stosowania.
- Uważać, aby płomień palnika nie wykraczał poza krawędzie patelni grillowej.
- Zachować minimalną odległość 150 mm i 50 mm od krawędzi patelni grillowej, odpowiednio od bocznej i tylnej ścianki (patrz „Wycięcie blatu”).
- Nie kłaść patelni grillowej na kilku palnikach równocześnie.


Użytkowanie płyty

Wszystkie elementy sterownicze i kontrolne urządzenia znajdują się na przednim panelu.

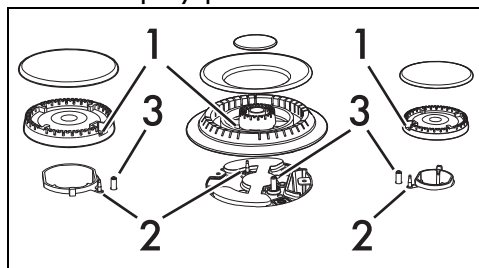
Obok każdego pokrętkła jest wskazany przypisany mu palnik. Urządzenie jest wyposażone w elektroniczny zapłon. Wystarczy wcisnąć i przekręcić pokrętkło w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, na symbol maksymalnego płomienia, dopóki się nie zapali. Jeżeli palnik nie zapali się w ciągu pierwszych 15 sekund, przekręcić pokrętkło na  i ponowić próbę po upływie przynajmniej 60 sekund. Po włączeniu przytrzymać pokrętkło przez kilka sekund, aby termopara rozgrzała się. W momencie puszczenia pokrętkła palnik może zgasnąć: oznacza to, że termopara jeszcze się nie rozgrzała.

Poczekać chwilę i powtórzyć czynność. Przytrzymać pokrętkło przez dłuższą chwilę.



W razie przypadkowego zgaśnięcia zadziała urządzenie zabezpieczające, które zablokuje dopływ gazu nawet, gdy kurek jest otwarty. Ustawić pokrętkło na  i ponowić próbę po upływie przynajmniej 60 sekund.

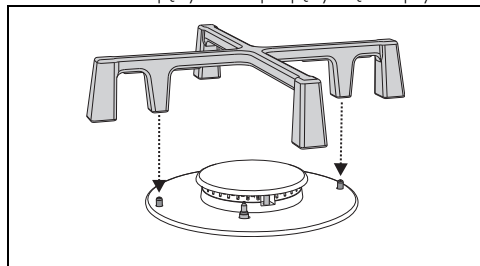
Prawidłowa pozycja koron i nakładek



Przed włączeniem palników upewnić się, że korony i ich nakładki znajdują się na prawidłowej pozycji. Uważać, aby otwory 1 koron pasowały do świec 3 i termopar 2. Należy również sprawdzić, czy korony zostały prawidłowo włożone do otworów palnika.

Prawidłowa pozycja kratki

Pod kratkami znajdują się silikonowe wkłuste podkładki, które należy wyśrodkować na sworzniu blokującym znajdujący się na płycie.



Upewnić się, że kratki są wyśrodkowane na palnikach i nie są podniesione lub pochylone; w takim przypadku powtórzyć nałożenie.

Jeżeli zauważy się niestabilność garnka sprawdzić, czy kratka została prawidłowo ustawiona.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie płyty kuchennej

Kratki płyty kuchennej

Zdjąć kratki i umyć w letniej wodzie z nieściernym środkiem czyszczącym. Dokładnie usunąć stwardniałe zabrudzenia. Wyrzeć i

umieścić na płycie.



Ciągły kontakt kratki z płomieniem może doprowadzić do pogorszenia stanu emalii w strefach narażonych na wysoką temperaturę. Jest to najzupełniej normalne i nie wpływa na ich funkcjonalność.

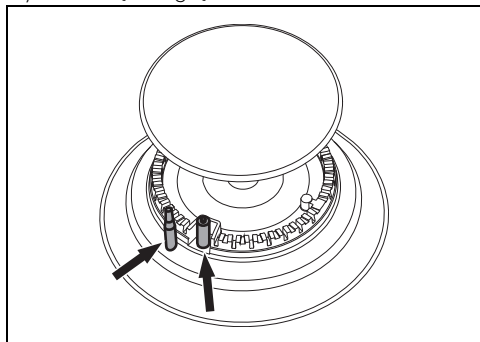
Korony i nakładki

W celu wyczyszczenia można zdjąć korony i nakładki. Wymyć je w ciepłej wodzie z

dotądkiem nieściernego środka czyszczącego. Dokładnie usunąć cały zaschnięty brud i poczekać, aż całkowicie wyschną. Ponownie zamontować korony upewniając się o włożeniu ich razem z nakładkami na miejsce.

Świece i termopary

Aby prawidłowo funkcjonowały, świece zapłonowe i termopary muszą być zawsze czyste. Często je sprawdzać i, jeżeli konieczne, czyścić wilgotną szmatką. Ewentualny zasuszony osad można usunąć drewnianą wykałaczką lub igłą.



Czyszczenie płyty



Patrz Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

Czyszczenie powierzchni

Aby utrzymać powierzchnie w dobrym stanie, należy po każdym użyciu i ostygnięciu regularnie je czyścić.

Codzienne czyszczenie

Stosować wyłącznie produkty niezawierające substancji ściernych, kwaśnych lub na bazie chloru. Nałożyć produkt na wilgotną ściereczkę i dokładnie umyć powierzchnie, a następnie wytrzeć miękką szmatką lub ściereczką z mikrofibry.

Cotygodniowe czyszczenie

Raz w tygodniu wyczyścić płytę kuchenną zwykłym środkiem do czyszczenia szklanych powierzchni. Zawsze przestrzegać zaleceń producenta. Sylikon zawarty w takich produktach wytwarza nieprzemakalną warstwę ochronną, oporną na brud. Wszystkie plamy pozostają na warstwie ochronnej i można je łatwo usunąć. Następnie wytrzeć powierzchnię czystą szmatką. Uważać, aby na płycie kuchennej nie pozostawić resztek detergentu,

ponieważ podczas ogrzewania mogą agresywnie działać i niekorzystnie wpłynąć na jej strukturę.

Plamy z żywności lub resztki

Ewentualne jasne ślady pozostawione przez garnki o aluminiowym dnie można usunąć nasączoną octem szmatką. Jeżeli po zakończeniu gotowania na powierzchni pozostaną przypalone plamy, należy je usunąć, umyć wodą i wytrzeć czystą szmatką. Zmiany chromatyczne nie wpływają na skuteczność i stabilność szkła. Nie dotyczy to zmiany materiału płyty kuchennej, ale chodzi tu o zwyczajnie nieusunięte pozostałości, które uległy przypaleniu. Na skutek stosowania niewłaściwych środków czyszczących mogą powstawać błyszczące powierzchnie. Trudno je usunąć za pomocą zwyczajnych produktów czyszczących. Może się okazać konieczne kilkakrotne powtórzenie czyszczenia. Zastosowanie ściernych detergentów może z czasem zetrzeć dekorację płyty i przyczynić się do powstania plam.



Zaleca się używanie produktów do czyszczenia sprzedawanych przez producenta.



Po wyczyszczeniu należy dokładnie wytrzeć urządzenie, ponieważ pozostałości po środkach czyszczących lub wodzie mogą niekorzystnie wpłynąć na prawidłowe funkcjonowanie urządzenia oraz jego wygląd.

Co robić, jeżeli...

Płyta nie działa:

- Sprawdzić, czy płyta kuchenna jest podłączona oraz, czy wyłącznik główny jest włączony.
- Sprawdzić, czy nie zaistniała przerwa w dostawie prądu.
- Sprawdzić, czy nie został wybity bezpiecznik. W takim przypadku wymienić bezpiecznik.
- Sprawdzić, czy nie wyzwolił się wyłącznik instalacyjny domowej instalacji elektrycznej. W takim przypadku uaktywnić wyłącznik.

Gotowanie nie jest zadowolające:

- Upewnić się, że płyta posiada odpowiednią wentylację i że wloty powietrza są całkowicie wolne.

Z płyty wydziela się dym:

- Po zakończeniu gotowania poczekać na ostygnięcie płyty i wyczyścić ją.
- Sprawdzić, czy żywność nie wydostała się na płytę i ewentualnie użyć większego garnka.

Bezpieczniki lub wyłącznik instalacyjny domowej instalacji ciągle się wybijają:

- Skontaktować się z Serwisem Technicznym lub elektrykiem.

Na płycie kuchennej pojawiły się rysy lub pęknięcia:

- Natychmiast wyłączyć urządzenie, odłączyć zasilanie elektryczne i skontaktować się z Serwisem Technicznym.

MONTAŻ



Urządzenie musi zainstalować wykwalifikowany technik, zgodnie z obowiązującymi przepisami.



Urządzenie ustawione fabrycznie na: gaz ziemny G20 przy ciśnieniu 20 mbar.

Podłączenie gazu



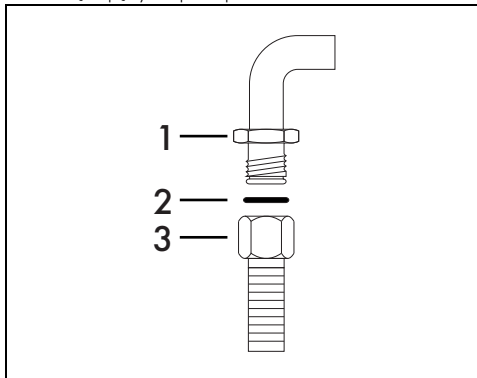
Patrz Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

Płytę można podłączyć do sieci gazowej za pomocą giętkiego stalowego przewodu o pełnych ściankach, zgodnie z obowiązującymi przepisami. W przypadku zasilania innymi rodzajami gazu, należy zapoznać się z rozdziałem "Przystosowanie do innych rodzajów gazu". Złączka dopływu gazu do urządzenia posiada gwint zewnętrzny 1/2" (ISO 228-1).

Podłączenie za pomocą giętkiego stalowego przewodu

Podłączyć do sieci za pomocą stalowego giętkiego przewodu o pełnej ściance, zgodnego z charakterystyką wskazaną w

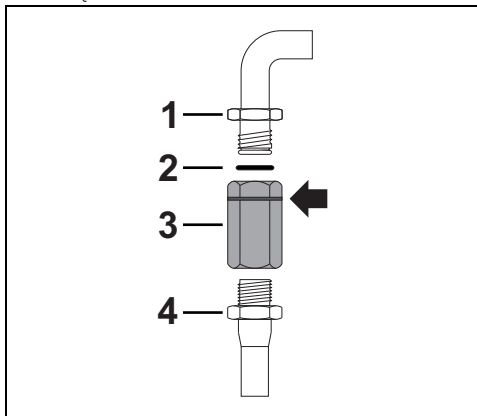
obowiązujących przepisach.



Dokładnie dokręcić przyłączyce węża 3 do przyłącza gazowego 1 urządzenia, zawsze nakładając uszczelkę 2 znajdującą się w wyposażeniu.

Podłączenie za pomocą giętkiego stalowego przewodu z przyłączem bagnetowym

Podłączyć do sieci za pomocą stalowego giętkiego ze złączem bagnetowym, zgodnego z normą BS. 609.

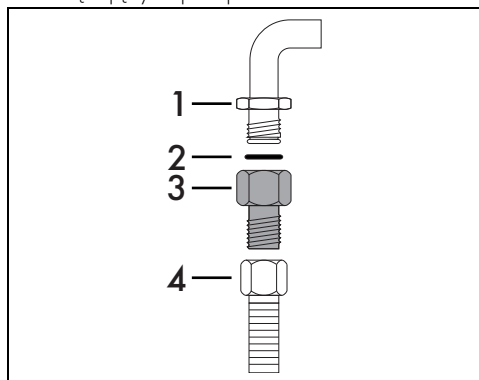


Nałożyć materiał izolujący na gwint przewodu gazowego 4 i dokręcić przejściówkę 3.

Dokręcić blokadę do ruchomego przyłącza 1 urządzenia, zawsze nakładając uszczelkę 2 znajdującą się w wyposażeniu.

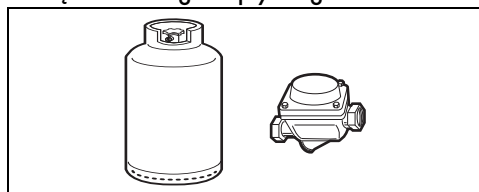
Podłączenie za pomocą giętkiego stalowego przewodu z łącznikiem stożkowym

Podłączyć do sieci za pomocą stalowego giętkiego przewodu o pełnej ściance, zgodnego z charakterystyką wskazaną w obowiązujących przepisach.



Dokładnie dokręcić przyłączy 3 do przyłącza gazowego 1 (gwint 1/2" ISO 228-1) urządzenia, zawsze nakładając uszczelkę 2 znajdującą się w wyposażeniu. Na gwint przyłącza 3 nałożyć środek izolacyjny, a następnie dokręcić giętki stalowy wąż 4 do przyłącza 3.

Podłączenie do gazu płynnego



Zastosować regulator ciśnienia i wykonać przyłączy na butli zgodnie z zaleceniami ustalonymi w obowiązujących przepisach.

Ciśnienie zasilania musi się zgadzać z wartościami przedstawionymi w "Tabelach danych palników i dysz".

Wentylacja pomieszczeń

Urządzenie może być montowane wyłącznie w stale wentylowanych pomieszczeniach, jak przewidują obowiązujące przepisy. Do pomieszczenia, w którym jest montowane urządzenie musi napływać odpowiednia ilość świeżego powietrza, niezbędna do normalnego spalania gazu i ze względu na

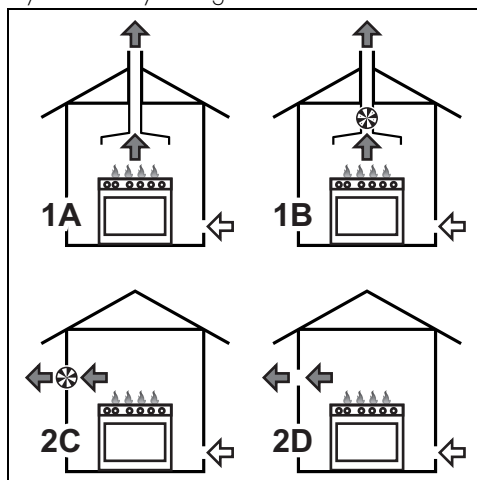
konieczność wymiany powietrza w lokalu. Wymiary wlotów powietrza, zabezpieczonych kratkami, muszą być zgodne z obowiązującymi przepisami i umieszczone tak, aby w żaden sposób nie uległy zatkaniu, nawet częściowemu.

Pomieszczenie musi być odpowiednio wentylowane, aby usunąć ciepło i wilgoć wytwarzane podczas gotowania: zwłaszcza po długotrwałym stosowaniu zaleca się otwarcie okna lub zwiększenie prędkości ewentualnych wentylatorów.

Odprowadzanie produktów ze spalania

Należy zapewnić odprowadzanie produktów ze spalania za pośrednictwem okapu z naturalnym ciągiem lub za pomocą ciągu wymuszonego. Skuteczny system wyciągowy wymaga starannego zaprojektowania przez upoważnionego fachowca i wykonania na podstawie pozycji i odległości wskazanych w obowiązujących normach.

Po zakończeniu interwencji montażysta musi wystawić certyfikat zgodności.



- 1 Odprowadzanie za pomocą okapu
- 2 Odprowadzanie bez okapu
- A Odprowadzanie do pojedynczego komina o naturalnym ciągu
- B Odprowadzanie do pojedynczego komina z wentylatorem elektrycznym
- C Odprowadzanie bezpośrednio na zewnątrz z naściennym lub znajdującym się na szybie wentylatorem elektrycznym

PL

- D Odprowadzanie bezpośrednio na zewnątrz z ściennym wentylatorem elektrycznym

← Powietrze

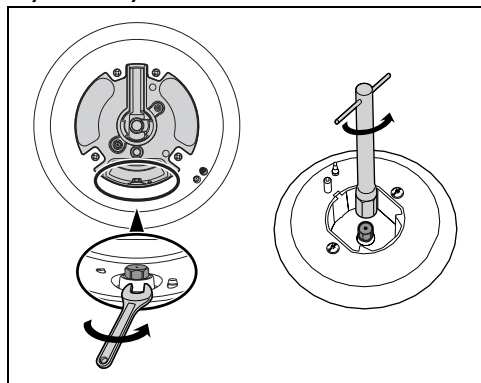
← Spaliny

⊗ Wentylator elektryczny

Przystosowanie do innych rodzajów gazu

W przypadku podłączenia do innego rodzaju gazu, należy wymienić dysze palników i wyregulować minimalny płomień na kurkach gazowych.

Wymiana dysz

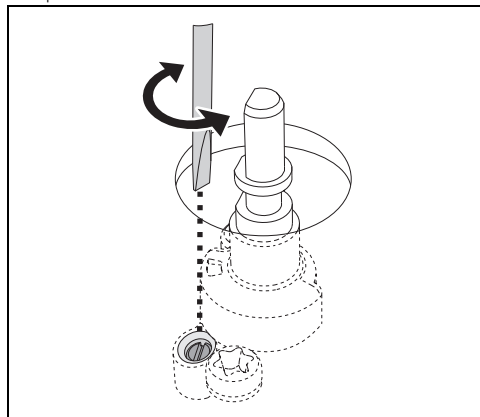


1. Usunąć kratki, nakładki i korony, aby uzyskać dostęp do osłon palników.
2. Wymienić dysze za pomocą klucza 7mm, w zależności od stosowanego gazu (patrz, "Tabele danych palników i dysz").
3. Prawidłowo umieścić palniki w odpowiednich gniazdach.

Regulacja minimum dla gazu ziemnego lub miejskiego

1. Włączyć palnik i ustawić go na pozycji minimum.
2. Zdjąć pokrętkę kurka gazowego i użyć śruby regulacyjnej znajdującej się z boku drążka (w zależności od modelu), aż do

uzyskania minimalnego regularnego płomienia.



3. Założyć pokrętkę i sprawdzić stabilność płomienia.
4. Szybko przekręcić pokrętkę z pozycji maksimum na minimum: płomień nie powinien zgasnąć.
5. Powtórzyć czynność na wszystkich kurkach gazowych.

Regulacja minimum dla gazu płynnego

Całkowicie dokręcić w prawo śrubę znajdującą się z boku drążka kurka.



Po przystosowaniu do gazu innego niż ustawiony fabrycznie wymienić etykietę urządzenia na nową, odpowiadającą nowemu rodzajowi gazu. Etykieta znajduje się w worku z dyszami (gdzie obecne).

Smarowanie kurków gazu

Z czasem, może się okazać trudne przekręcenie kurków gazu i mogą się one zablokować. Należy je wyczyścić od wewnątrz i wymienić środek smary.



Tylko wyspecjalizowany technik może smarować kurki gazowe.

Rodzaj gazu i Kraje

| Rodzaj gazu | IT | GB IE | FR BE | ES | PT | RU | SE DK | FI NO | PL | HU |
|------------------|------------|----------|----------|----|----|----|----------|----------|----|----|
| 1 Gaz Ziemny G20 | | | | | | | | | | |
| G20 | 20 mbar | • | • | • | • | • | • | • | • | |
| G20/25 | 20/25 mbar | | | • | | | | | | |

| Rodzaj gazu | IT | GB IE | FR BE | ES | PT | RU | SE DK | FI NO | PL | HU |
|----------------------------|----|----------|----------|----|----|----|----------|----------|----|----|
| 2 Gaz Ziemny G20 | | | | | | | | | | |
| G20 25 mbar | | | | | | | | | | • |
| 3 Gaz Ziemny G25.1 | | | | | | | | | | |
| G25.1 25 mbar | | | | | | | | | | • |
| 4 Gaz Ziemny G2.350 | | | | | | | | | | |
| G2.350 13 mbar | | | | | | | | | • | |
| 5 Gaz Płynny G30/31 | | | | | | | | | | |
| G30/31 28-30/37 mbar | • | • | • | • | • | • | | | | |
| G30/31 30/30 mbar | | | | | | | • | • | | • |
| 6 Gaz Płynny G30/31 | | | | | | | | | | |
| G30/31 37 mbar | | | | | | | | | • | |
| 7 Gaz Miejski G110 | | | | | | | | | | |
| G110 8 mbar | • | | | | | | • | | | |

W zależności od kraju, można określić dostępne rodzaje gazu. Odnieść się do numeru nagłówka, aby odnaleźć właściwe wartości w "Tabelach danych palników i dysz".

Tabele danych palników i dysz (modele 60 cm 4 strefy)

| | | | |
|---|------------|-----------|------------|
| 1 Gaz ziemny G20 - 20 mbar | AUX | SR | UR2 |
| Znamionowa moc cieplna (kW) | 1,0 | 1,8 | 3,6 |
| Średnica dyszy (1/100 mm) | 72 | 97 | 140 |
| Wstępna komora (wskazana na dyszy) | (X) | (Z) | (H3) |
| Moc ograniczona (W) | 400 | 500 | 1400 |
| 2 Gaz ziemny G20 - 25 mbar | AUX | SR | UR2 |
| Znamionowa moc cieplna (kW) | 1,1 | 1,8 | 3,6 |
| Średnica dyszy (1/100 mm) | 72 | 94 | 135 |
| Wstępna komora (wskazana na dyszy) | (X) | (Z) | (H3) |
| Moc ograniczona (W) | 400 | 500 | 1400 |
| 3 Gaz ziemny G25.1 - 25 mbar | AUX | SR | UR2 |
| Znamionowa moc cieplna (kW) | 1,1 | 1,8 | 3,6 |
| Średnica dyszy (1/100 mm) | 77 | 100 | 142 |
| Wstępna komora (wskazana na dyszy) | (F1) | (Y) | (F3) |
| Moc ograniczona (W) | 400 | 500 | 1400 |
| 4 Gaz ziemny G2.350 - 13 mbar | AUX | SR | UR2 |
| Znamionowa moc cieplna (kW) | 1,1 | 1,8 | 3,6 |
| Średnica dyszy (1/100 mm) | 94 | 120 | 190 |
| Wstępna komora (wskazana na dyszy) | (Y) | (Y) | (H1) |
| Moc ograniczona (W) | 400 | 500 | 1800 |
| 5 Gaz Płynny G30/31 - 30/37 mbar | AUX | SR | UR2 |
| Znamionowa moc cieplna (kW) | 1,0 | 1,7 | 3,6 |
| Średnica dyszy (1/100 mm) | 50 | 65 | 96 |
| Wstępna komora (wskazana na dyszy) | - | - | (S4) |
| Moc ograniczona (W) | 400 | 500 | 1600 |
| Moc znamionowa G30 (g/h) | 73 | 124 | 265 |
| Moc znamionowa G31 (g/h) | 71 | 121 | 257 |

| 6 Gaz płynny G30/31 - 37 mbar | AUX | SR | UR2 |
|--------------------------------------|------------|-----------|------------|
| Znamionowa moc cieplna (kW) | 1,1 | 1,8 | 3,5 |
| Średnica dyszy (1/100 mm) | 50 | 65 | 80 |
| Wstępna komora (wskazana na dyszy) | - | - | (F4) |
| Moc ograniczona (W) | 450 | 550 | 1800 |
| Moc znamionowa G30 (g/h) | 80 | 131 | 254 |
| Moc znamionowa G31 (g/h) | 79 | 129 | 250 |
| 7 Gaz Miejski G110 - 8 mbar | AUX | SR | UR2 |
| Znamionowa moc cieplna (kW) | 1,0 | 1,7 | 3,5 |
| Średnica dyszy (1/100 mm) | 145 | 185 | 270 |
| Wstępna komora (wskazana na dyszy) | /8 | /2 | -6 |
| Moc ograniczona (W) | 400 | 500 | 1400 |

Dysze znajdujące się w wyposażeniu można dostać w autoryzowanych centrach serwisowych.


Tabele danych palników i dysz (modele 60 cm 3 strefy, 70-90 cm)

| 1 Gaz ziemny G20 - 20 mbar | AUX | SR | RR | UR2 |
|---|------------|-----------|-----------|------------|
| Znamionowa moc cieplna (kW) | 1,0 | 1,8 | 2,6 | 4,0 |
| Średnica dyszy (1/100 mm) | 72 | 97 | 108 | 150 |
| Wstępna komora (wskazana na dyszy) | (X) | (Z) | (Y) | (H3) |
| Moc ograniczona (W) | 400 | 500 | 800 | 1400 |
| 2 Gaz ziemny G20 - 25 mbar | AUX | SR | RR | UR2 |
| Znamionowa moc cieplna (kW) | 1,0 | 1,8 | 2,6 | 4,0 |
| Średnica dyszy (1/100 mm) | 72 | 94 | 105 | 145 |
| Wstępna komora (wskazana na dyszy) | (X) | (Z) | (Y) | (F3) |
| Moc ograniczona (W) | 400 | 500 | 750 | 1400 |
| 3 Gaz ziemny G25.1 - 25 mbar | AUX | SR | RR | UR2 |
| Znamionowa moc cieplna (kW) | 1,1 | 1,8 | 2,6 | 3,9 |
| Średnica dyszy (1/100 mm) | 77 | 100 | 124 | 148 |
| Wstępna komora (wskazana na dyszy) | (F1) | (Y) | (F3) | (F3) |
| Moc ograniczona (W) | 400 | 500 | 800 | 1400 |
| 4 Gaz ziemny G2.350 - 13 mbar | AUX | SR | RR | UR2 |
| Znamionowa moc cieplna (kW) | 1,0 | 1,8 | 2,5 | 3,9 |
| Średnica dyszy (1/100 mm) | 94 | 120 | 152 | 200 |
| Wstępna komora (wskazana na dyszy) | (Y) | (Y) | (F3) | (H1) |
| Moc ograniczona (W) | 400 | 500 | 800 | 1400 |
| 5 Gaz Płynny G30/31 - 30/37 mbar | AUX | SR | RR | UR2 |
| Znamionowa moc cieplna (kW) | 1,0 | 1,7 | 2,6 | 3,8 |
| Średnica dyszy (1/100 mm) | 50 | 65 | 81 | 98 |
| Wstępna komora (wskazana na dyszy) | - | - | - | (S4) |
| Moc ograniczona (W) | 400 | 500 | 800 | 1600 |
| Moc znamionowa G30 (g/h) | 73 | 124 | 189 | 276 |
| Moc znamionowa G31 (g/h) | 71 | 121 | 186 | 271 |
| 6 Gaz płynny G30/31 - 37 mbar | AUX | SR | RR | UR2 |
| Znamionowa moc cieplna (kW) | 1,1 | 1,8 | 2,5 | 4,0 |
| Średnica dyszy (1/100 mm) | 50 | 65 | 74 | 96 |
| Wstępna komora (wskazana na dyszy) | - | - | (Z) | (S4) |
| Moc ograniczona (W) | 450 | 550 | 900 | 1800 |
| Moc znamionowa G30 (g/h) | 80 | 131 | 182 | 291 |
| Moc znamionowa G31 (g/h) | 79 | 129 | 179 | 286 |

| 7 Gaz Miejski G110 - 8 mbar | AUX | SR | RR | UR2 |
|------------------------------------|-----|-----|-----|------|
| Znamionowa moc cieplna (kW) | 1,0 | 1,7 | 2,5 | 3,5 |
| Średnica dyszy (1/100 mm) | 145 | 185 | 240 | 340 |
| Wstępna komora (wskazana na dyszy) | /8 | /2 | /3 | 0190 |
| Moc ograniczona (W) | 400 | 500 | 800 | 1400 |

Dysze znajdujące się w wyposażeniu można dostać w autoryzowanych centrach serwisowych.

Podłączenie do instalacji elektrycznej

 Patrz Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

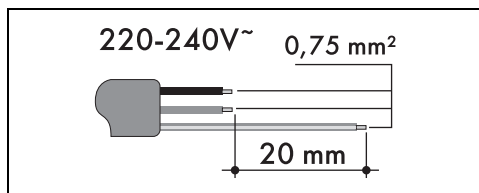
Informacje ogólne


Sprawdzić, czy charakterystyka sieci elektrycznej odpowiada danym przedstawionym na tablicie znamionowej. Tabliczka znamionowa, zawierająca dane techniczne, numer seryjny i oznaczenie, jest umieszczona na urządzeniu, w widocznym miejscu.

Nie wolno zdejmować tabliczki znamionowej. Uziemienie powinno być wykonane za pomocą przewodu dłuższego niż pozostałe o przynajmniej 20 mm.

Urządzenie może funkcjonować:

- 220-240 V 1N~



 Wskazane wartości dotyczą wewnętrznego przekroju kabla.

Podłączenie stałe

Należy na linii zasilania przewidzieć urządzenie, które umożliwi odłączenie opisywanego urządzenia od sieci wielobiegunowej, dysponujące taką odległością otwierania się styków, która zapewni kompletne odłączenie urządzenia w warunkach kategorii przepięciowej III, zgodnie z zasadami instalacji.

W przypadku rynku australijskiego/nowozelandzkiego:

odłącznik wbudowany w przyłączy stałe powinien być zgodny z normami AS/NZS 3000.


Podłączenie za pomocą gniazda i wtyczki

Sprawdzić, czy wtyczka i gniazdo są tego samego typu.

Unikać używania przejściówek, przedłużaczy i boczników, ponieważ mogą powodować nagrzewanie lub przepalenie.

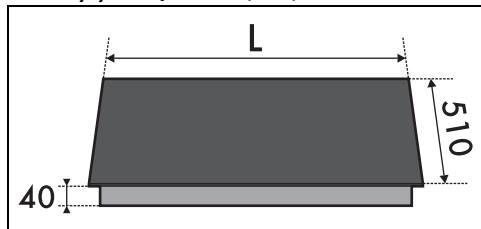
Wycięcie blatu

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące ustawienia i instalacji

 Patrz Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

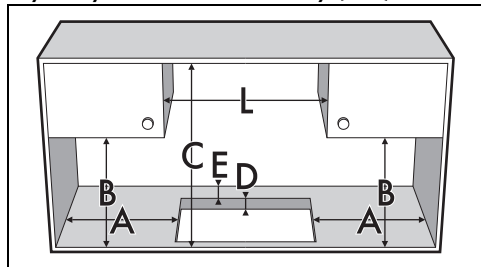
- Płytę można zamontować na różnych materiałach takich jak mury, metal, lite drewno i drewno pokryte tworzywem warstwowym, odpornych na wysoką temperaturę (> 90°C).
- Okleiny, spoiwa lub powłoki z tworzyw sztucznych znajdujące się na meblach przylegających do urządzenia powinny być odporne na wysoką temperaturę (> 90°C), w przeciwnym wypadku z czasem mogą ulec deformacji.
- Jeśli mebel nie ma posiada wymaganego otworu wnękowego, musi zostać on wykonany przez stolarza i/lub murarza, a prace muszą być nadzorowane przez kompetentnego technika.
- Minimalna odległość, jaką należy zachować między okapem wyciągowym a powierzchnią płyty musi być równa co najmniej wartości wskazanej w instrukcji montażu okapu.
- Należy również zachować minimalne odległości wycięć blatu na tylnej stronie, jak wskazano w instrukcjach montażowych.
- Jeżeli urządzenie jest montowane nad piekarnikiem, musi on posiadać wentylator chłodzenia.

Gabaryty urządzenia (mm)



| | L |
|----------------|-----|
| Modele A 60 cm | 650 |
| Modele B 72 cm | 720 |
| Modele C 90 cm | 900 |

Wymiary mebla do zabudowy (mm)



| | |
|---|-------------|
| A | min. 200 mm |
| B | min. 460 mm |
| C | min. 600 mm |
| D | 20 mm |
| E | min. 50 mm |

Maksymalna wysokość górnej części wspornika garnka względem powierzchni, na której stoi urządzenie, wynosi 47 mm.



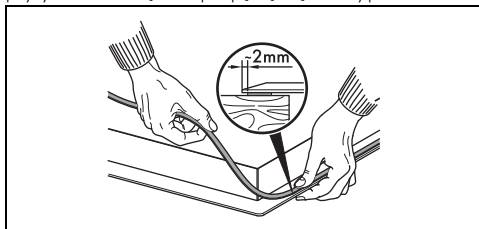
Punkt podłączenia urządzenia musi być dostępny z zainstalowanym urządzeniem.

*W obecności szafki umieszczonej nad płytą kuchenną. W przypadku okapu skonsultować wartości wskazane w jego instrukcji.

Uszczelnienie płyty kuchennej

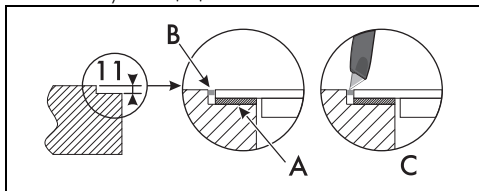
Aby uniknąć przedostania się płynów między ramę płyty kuchennej a blat, przed zamontowaniem, założyć na całym obwodzie

płyty uszczelkę znajdującą się w wyposażeniu.

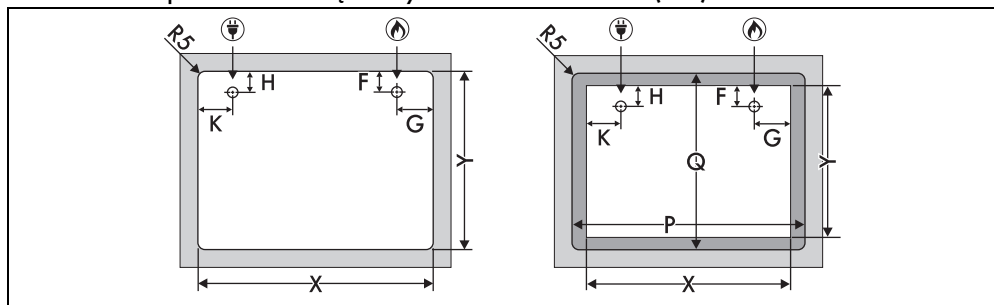


Nie przyklejać płyty kuchennej silikonem. Uniemożliwiłoby to zdjęcie płyty kuchennej bez jej uszkodzenia.

W przypadku zabudowy na równi z blatem, po umieszczeniu na szklanej powierzchni uszczelnienia samoprzylepnego (A) i ustawieniu oraz przymocowaniu płyty kuchennej należy wypełnić brzegi silikonem izolacyjnym (B), a następnie usunąć jego nadmiar. Jeżeli okaże się konieczne wyjęcie płyty kuchennej, przed podniesieniem przeciąć silikon nożykiem (C).



Zabudowa z wpuszczeniem częściowym i na równi z blatem (mm)*



| | P | Q | X | Y | F | G | K | H |
|--------------|-----|-----|-----------|-----------|----|-----|-----|----|
| Mod. A 60 cm | 603 | 513 | 560 - 564 | 482 - 486 | 36 | 65 | 130 | 40 |
| Mod. B 72 cm | 723 | 513 | 560 - 564 | 482 - 486 | 39 | 285 | 191 | 41 |
| Mod. C 90 cm | 903 | 513 | 844 - 848 | 482 - 486 | 42 | 63 | 322 | 41 |



Podłączenie elektryczne



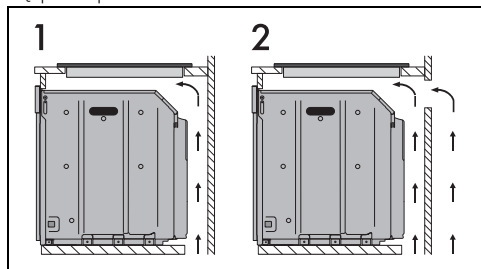
Podłączenie gazu

* Ilustracja po lewej stronie przedstawia wycięcie z wpuszczeniem częściowym, natomiast po prawej stronie wycięcie na równi z blatem. Modele C 90 cm mogą być montowane tylko z wpuszczeniem częściowym.

Zabudowa

Na wnęce zabudowy piekarnika

Odległość między płytą a meblami kuchennymi lub innymi zabudowanymi urządzeniami musi gwarantować wystarczającą wentylację i odprowadzanie powietrza. Gdy płyta jest montowana nad piekarnikiem, należy pozostawić wolne miejsce między jej dnem a górną płaszczyzną urządzenia znajdującego się pod spodem.

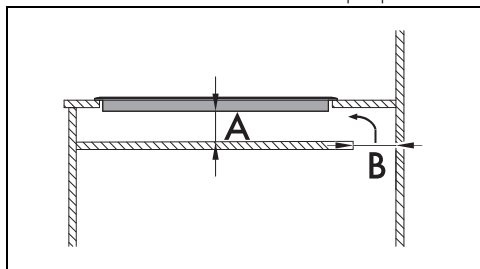


- 1 Z otwarciem pod spodem
- 2 Z otwarciem pod spodem i z tyłu

No compartimento neutro

Em caso de se encontrarem outros móveis sob a placa de cozinha, deve ser instalado um fundo duplo de madeira a uma distância

mínima de 20 mm a partir do lado inferior da placa de cozinha para evitar contactos acidentais. O fundo duplo pode apenas ser removido utilizando ferramentas apropriadas.



- A min. 20 mm - max. 50 mm
B min. 150 mm

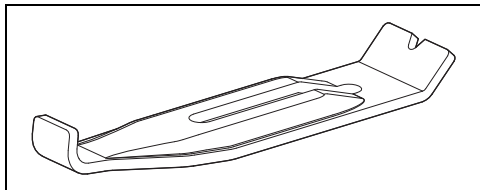


A falta da instalação do duplo fundo de madeira expõe o utilizador a um possível contacto acidental com partes cortantes ou quentes.

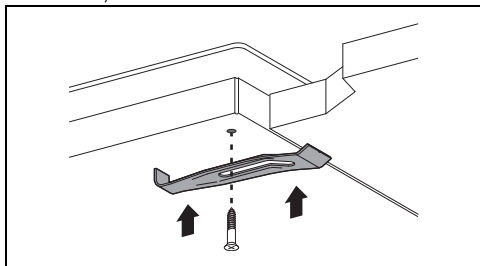
Mocowanie do mebla w formie zabudowy

Aby zapewnić mocowanie do mebla w formie zabudowy i optymalne wyśrodkowanie, należy przykręcić dostarczone elementy mocujące

zgodnie z otworami znajdującymi się w dolnej obudowie.



Przykręcić elementy mocujące do poszczególnych otworów, aby prawidłowo zamocować płytę kuchenną do konstrukcji do zabudowy.



urządzenia należy przeszkolić użytkownika na temat prawidłowego sposobu funkcjonowania.

Instrukcje dla montażysty

- W przypadku podłączenia za pomocą wtyczki, musi ona pozostać zawsze łatwo dostępna po instalacji.
- Nie zginać i nie przygniatać kabla zasilającego.
- Urządzenie musi być zamontowane zgodnie ze schematami montażowymi.
- Nie próbować odkręcać lub działać siłą na gwintowanym kolanku łącznika. Istnieje ryzyko uszkodzenia takiej części urządzenia, co może unieważnić gwarancję producenta.
- Na wszystkich połączeniach, użyć wody z mydłem, w celu sprawdzenia ewentualnych wycieków gazu. NIE używać wolnego ognia do wykrywania wycieków.
- Pojedynczo i równocześnie włączyć wszystkie palniki w celu zagwarantowania prawidłowego funkcjonowania zaworu gazowego, palnika i zapłonu.
- Przekręcić pokrętko palników na pozycję minimalnego płomienia i sprawdzić jego stabilność na każdym palniku, pojedynczo i wszystkich równocześnie.
- Jeżeli po wykonaniu wszystkich prób urządzenie funkcjonuje nieprawidłowo, skontaktować się z najbliższym Autoryzowanym Centrum Serwisowym.
- Po prawidłowym zamontowaniu